Rust nu maar, je strijd is gestreden.
Je hebt het met veel geduld gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden,
wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Laat nu je lieve handen rusten,
ze hebben al genoeg gedaan.
Ze droegen 's levens lasten,
lusten en brachten altijd vreugde aan.

Repose-toi maintenant,
ton combat est terminé.
Tu l'as mené avec tant de patience.
Qui peut comprendre ce que tu as souffert,
qui peut ressentir ce que tu as enduré?
Laisse maintenant reposer tes douces
mains,elles ont déjà tant accompli.
Elles ont porté les fardeaux de la vie,
et ont toujours apporté joie et bonheur.

We nemen afscheid van mevrouw
La famille a la tristesse de vous annoncer le décès de Madame

Francoise Coppens

Echtgenote van de heer / Epouse de Monsieur
Daniel Van Haelen

° Koekelberg, 19/08/1954 - † Halle, 16/11/2026

De uitvaartdienst waartoe u vriendelijk uitgenodigd wordt
heeft plaats in de Aula van het funerarium Luypaert,
Scherpstraat 15 te 1540 Pajottegem
op **dinsdag 24 november 2026 om 10u.**
Gevolgd door de uitstrooiing van de assen
op de begraafplaats te Leerbeek.

La cérémonie d'adieu, à laquelle vous êtes aimablement conviés
aura lieu à l'auditorium de la maison Luypaert,
Scherpstraat 15 à 1540 Pajottegem
le **mardi 24 novembre 2026 à 10h**
Suivie par la dispersion des cendres
au cimetière de Leerbeek.

Condoléances en ligne/ Online rouwbetuigingen: www.begrafenissen-luypaert.be



Echtgenote van / Epouse de
Daniel Van Haelen

Mama en mamike van / Maman et mamike de
Patrice & Aurélie Van Haelen - Maximy
Alexia, Gust, Lucie
Philippe Van Haelen

Zus, schoonzus en tante van / Soeur, belle-soeur et tante de
Marcel & Sonia Coppens (†) - September
& fam.
Reni & Marc Coppens - Bauwens
& fam.

Haar neven en nichten / Ses cousins et cousines

De families / Les familles Coppens, Van Haelen, Goris & Roelandts.

Met dank aan Dr. Villé, de thuisverpleging Pajotzen & het voltallig personeel van de afdeling Intensieve zorgen van het AZ Sint-Maria.

Avec nos sincères remerciements au Dr Villé, à l'équipe de soins infirmiers à domicile Pajotzen ainsi qu'à l'ensemble du personnel du service des soins intensifs de l'AZ Sint-Maria.